

seit 2007



Mag. Vlatka Adler (geboren am 06.02.1979) ist Rechtsanwältin & eingetragene Mediatorin. Sie ist als Rechtsanwältin & eingetragene Mediatorin in der **Anwaltskanzlei & Mediationskanzlei ADLER**, mit **Kanzleien in Wien und Zagreb**, tätig und ebenfalls gesellschaftlich bzw. in verschiedenen Vereinen engagiert, humanitäre Arbeit miteinbezogen.

Kindheit und Familie

Mag. Adler wurde in eine harmonische Familie in Varaždin / Kroatien geboren und hat eine jüngere Schwester. Ihren Lebenslauf kennzeichnet die Orientierung an der mitteleuropäischen Kultur, insbesondere Österreich und Deutschland, Deutsch lernt sie von klein an. Vom Vater, Manager und Geschäftsführer der Fabrik zur Herstellung von Steinwolle, eignet sie sich sehr früh die Einstellung zur Arbeit an, und lernt, wie die Geschäftswelt funktioniert. Und von der Mutter, Gründerin eines Unternehmens zur Herstellung von Produkten mit heilender Wirkung und Kosmetikprodukten,

beginnt sie im frühesten Lebensalter die ersten Erfahrungen über die Welt des Unternehmertums zu sammeln. Mit dreizehn Jahren hilft sie bereits aktiv bei der Arbeit und Entwicklung des Familienunternehmens, insbesondere im Verkauf. Ab dann ist sie kontinuierlich tätig, bzw. hört sie nie auf, tätig zu sein.

Ausbildung

Die Grundschule besucht sie in Kneginec Gornji / Kroatien 1985-1993. Alle Klassen hat sie mit allerbesten Noten und Belobigungen beendet. Danach besucht sie das Gymnasium in Varaždin 1993-1997, wo sie auch alle Klassen mit allerbesten Noten und Auszeichnungen abgeschlossen hat. Aus diesem Grund wurde sie vom Abitur freigestellt. In allen vier Klassen war sie die Klassenvorsitzende. Sie wird an der Rechtswissenschaftlichen Fakultät im Jahr 1997 in Zagreb immatrikuliert, und macht ihr Diplom im Februar 2002. Das Thema der Diplomarbeit war das Gesellschaftsrecht.

Master Studium Handelsrecht und Gesellschaftsrecht

Nachdem sie die Rechtswissenschaftliche Fakultät abgeschlossen hat, hat Mag. Adler im Jahr 2002 das Master Studium Handelsrecht und Gesellschaftsrecht begonnen.

Bis heute hat sie folgende Prüfungen bestanden:

- 1. Handelsrecht, Prof. Parać
- 2. Zivilprozessrecht, Prof. Uzelac
- 3. Vollstreckungsrecht, Prof. Uzelac
- 4. Internationales Privatrecht, Prof. Sajko
- 5. See- und Verkehrsrecht, Prof. Filipović
- 6. Recht der Internationalen Zahlungen, Prof. Vukmir
- 7. Intellectual Property Rights (Gewerblicher Rechtsschutz), Prof. Parać
- 8. Schiedsverfahren, Prof. Dika
- 9. Grundzüge der Buchhaltung, Prof. Tadijančević



Rechtsanwaltskanzlei ADLER / Odvjetnički ured ADLER
Vlatka ADLER, *Rechtsanwältin / odvjetnica
1190 Wien, Billrothstrasse 86/2 / 10000 Zagreb, Ilica 253

niedergelassen in der Rechtsanwaltskammer Wien eingetragen in der HOK-Kroatische Anwaltskammer +43 664 44 000 40; +385 91 / 566-966-7 office@adler-anwalt.com; www.adler-anwalt.com

*prijevod/Übersetzung 1 / 5



seit 2007

Fremdsprachenkenntnisse

Während ihrer Regelstudienzeit findet sie kontinuierlich Zeit, um sich in Fremdsprachen (Deutsch und Englisch) weiterzubilden.

Im Jahr 2000 bekommt sie das DAAD-Stipendium (Deutscher Akademischer Austauschdienst) und nimmt an der Sommerschule für die deutsche Sprache teil (III. Internationaler Münchner Sommerkurs) an der Ludwig Maximilians Universität München (LMU). Danach legt sie mit Erfolg die Deutschprüfung im Goethe-Institut ab und bekommt das Zertifikat für die "Zentrale Mittelstufenprüfung" (ZMP), und im Jahr 2018 bestand Stufe "C1" mit Note "gut".

Ein Jahr später besteht sie auch die Englischprüfung und erwirbt das Englischzertifikat-"University of Cambridge".

Neben Deutsch und Englisch, bedient sich Mag. Adler auch des Italienischen und Französischen, auch Slowenisch und natürlich Kroatisch gehören zu den Arbeitssprachen.

Praktikantendienstzeit

Nach dem Diplom an der Rechtswissenschaftlichen Fakultät in Zagreb wird Mag. Adler Anwärterin-Volontärin beim Handelsgericht in Zagreb (2002). Nachdem einem Jahr am Handelsgericht in Zagreb wird Mag. Adler Rechtsanwaltsanwärterin in der Anwaltskanzlei von Rechtsanwalt Eugen Zadravec in Zagreb. Sie ist in dieser Anwaltskanzlei bis zu Beginn des Jahres 2006 tätig. Mittlerweile legt sie Ende 2005 die Rechtsanwaltsprüfung beim Justizministerium der Republik Kroatien ab. Im Laufe des Jahres 2006 ist sie als Rechtsanwartsanwarterin in der Anwaltskanzlei Borić in Zagreb tätig. Beide genannten Anwaltskanzleien sind auf die Arbeit mit ausländischen natürlichen und juristischen Personen ausgerichtet, insbesondere aus den deutschsprachigen Ländern.

Anwaltliche Karriere

Mit juristischen Kenntnissen, unternehmerischen Genen und aufrichtigem Beistand des Ex-Ehemannes und der Familie eröffnet sie im Jahr 2007 die Anwaltskanzlei CIKAČ.

Als Rechtsanwältin & eingetragene Mediatorin widmet sich Mag. Adler, zusammen mit ihrem Team, der Vertretung und Beratung von Klientinnen und Klienten im Bereich Internationales Erbrecht und Familienrecht (populär gesagt: Ehen – Scheidungen – Ehevermögen- Nachlass).

Da Mag. Adler in der Zwischenzeit vermehrt Klientinnen und Klienten in Österreich betreut, ist sie seit 2019 als dienstleistende europäische odvjetnica* (Übersetzung*: Rechtsanwältin) mit der Kanzlei in 1190 Wien, Billrothstrasse 86/2, eingetragen.

Mediation

Mag. Adler ist seit 2010 Mitglied des Kroatischen Mediations-Vereins (HUM), wo sie bis heute an vielen Ausbildungen teilgenommen sowie viele Vorträge gehalten hat.



Rechtsanwaltskanzlei ADLER / Odvjetnički ured ADLER Vlatka ADLER, *Rechtsanwältin / odvjetnica

1190 Wien, Billrothstrasse 86/2 / 10000 Zagreb, Ilica 253

niedergelassen in der Rechtsanwaltskammer Wien eingetragen in der HOK-Kroatische Anwaltskammer +43 664 44 000 40; +385 91 / 566-966-7 office@adler-anwalt.com; www.adler-anwalt.com

*prijevod/Übersetzung 2/5



seit 2007

Fachpraxis

Im Jahr 2010 nahm Mag. Adler am Programm der Hospitation für die Rechtsanwälte in Bonn Bonn/Deutschland teil (in der Organisation der Bundesanwaltskammer, des Deutschen Anwaltsvereins und der Deutschen Stiftung für Internationale rechtliche Zusammenarbeit e.V). Im Rahmen des genannten Programms absolviert sie auch die Fachpraxis in der Anwaltskanzlei HEUKING KÜHN LÜER WOJTEK in Düsseldorf/Deutschland, mit besonderem Schwerpunkt auf Schiedsgerichtsbarkeit und Schiedsverfahren. Rechtsanwältin Ulrike Gantenberg ist ihre Mentorin.

Wassermann Grupa

Vlatka Adler hat im Jahr 2014, zusammen mit einer Partnerin die Firma Wassermann Grupa gegründet. Die Haupttätigkeit der Firma war die Beratung von Familienunternehmen in Bezug auf die Übergabe von Familienunternehmen von der älteren auf die jüngere Generation, sowie die Benutzung der Mediation als einen Weg für die Lösung der Konflikte in Familienunternehmen. Wassermann Grupa hat im Jahren 2015 und 2016 zwei WG Konferenzen und ein WG Forum auf diesen Themen organisiert:

- WG Konferenz, "Mediation im Familienunternehmen Business Transfer/Übergabe von der älteren auf die jüngere Generation", 16. April 2015, Hotel "Dubrovnik"
- WG Forum, "Prävention des Konfliktes im Familienunternehmen, 25. November 2015, Hotel "Dubrovnik"
- WG Konferenz, "Mediation im Familienunternehmen Business Transfer/Übergabe von der älteren auf die jüngere Generation", 19. April 2018, Hotel "Dubrovnik"

MOOTs und Studenten-Wettbewerbe

Bis jetzt war Mag. Adler schon zwei Mal Mentorin für die Teams beim Moot Court Croatia (MCC), organisiert durch die Jura-Fakultät der Universität Zagreb. Im Jahr 2016 war der Fall aus dem Familienrecht, im Jahr 2017 aus dem Handelsrecht.

Im Juli 2017 war sie als Expert Assessor beim Mediations-Wettbewerb "Consensual Dispute Resolution Competition 2017" (CDRC), "International Mediation and Negotiation Competition" der International Bar Association (IBA) und des Vienna International Arbitral Center (VIAC) in Wien engagiert.

Im Oktober 2017, 2018 und 2020 nahm Mag. Adler als Jurorin am "Soldan Moot zur Anwaltlichen Berufspraxis" teil, der von der Hans Soldan Stiftung zusammen mit der Bundesrechtsanwaltskammer (BRAK), dem Deutschen Anwaltsverein (DAV) und dem Deutschen Juristen-Fakultätentag (DJFT) durchgeführt wird, alles unter der wissenschaftlichen und organisatorischen Verantwortung von Universitätsprofessor Dr. Christian Wolf und seinen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern vom Institut für Prozess-und Anwaltsrecht Hannover (IPA).

Im Februar 2018 war sie als Observer und im Februar 2019 als Judge beim Mediations-Wettbewerb "ICC International Commercial Mediation Competition" der ICC-a (International Chamber of Commerce) in Paris engagiert.

Im November 2018 war sie als Judge beim Mediations-Wettbewerb "7th NLIU-INADR International Law School Mediation Tournament" in Bhopal, India, engagiert, organisiert seitens International Law Institute University of Bhopal, India.



Rechtsanwaltskanzlei ADLER / Odvjetnički ured ADLER Vlatka ADLER, *Rechtsanwältin / odvjetnica

1190 Wien, Billrothstrasse 86/2 / 10000 Zagreb, Ilica 253

niedergelassen in der Rechtsanwaltskammer Wien eingetragen in der HOK-Kroatische Anwaltskammer +43 664 44 000 40; +385 91 / 566-966-7 office@adler-anwalt.com; www.adler-anwalt.com

*prijevod/Übersetzung 3/5



seit 2007

Humanitäre Arbeit

Mag. Adler begann sich mit der humanitären Arbeit im Jahr 1995 zu beschäftigen, als sie Mitglied des Vereins "Bedem Ijubavi" in Varaždin wurde (Verein benannt nach der gleichnamigen, von den Müttern geleiteten Friedensbewegung während des Heimatkrieges in Kroatien). Sie ist bis 2003 aktives Mitglied dieses Vereins. In diesem Zeitraum beteiligt sie sich an einer ganzen Reihe der humanitären Aktionen sowie bei der Organisation und Leitung der Jahresversammlungen des Vereins "Bedem Ijubavi".

Aktivitäten bei Rotary

Die Aktivitäten beim *Rotaract Club Zagreb* beginnt sie im Jahr 2003. Sie beteiligt sich an zahlreichen humanitären und gesellschaftlichen Aktionen und Projekten, wobei in den Mandaten 2007/2008 wird sie die Vorsitzende des Clubs. Mit vollendeten 29 Jahren wird sie im Jahr 2008 Mitglied des *Rotary Clubs Zagreb-Sesvete*. Neben zahlreichen Klubaktivitäten initiiert sie die Gründung des *Rotaract Clubs Zagreb-Sesvete* (2009), während sie im Rotary Club auch die Funktion als Sekretärin und Youth Exchange Officer ausübt (YEO). Im Jahr 2013 wechselt sie zum *Rotary Club Zagreb-Zrinjevac*, und 2015/2016 wird sie Präsidentin des Clubs. Sie ist aktiv im *Rotary District 1913* (Kroatien), wo sie seit 2011 im Ausschuss für den *Austausch von Jugendlichen engagiert ist (Youth Exchange Board)*. 2014/2015 ist sie Vorsitzende des Youth Exchange Committee. Zusätzlich übt sie die Funktion als *Alumni Manager* aus, wo sie als Alumni Manager initiiert die Gründung und beteiligt sich ebenfalls in der Organisation von *Rotex Club Zagreb* (2012) und *Rotary Alumni Club Zagreb* (2013). Seit 2012 ist sie aktiv in der Arbeit der *ICC-Inter Country Collaboration Kroatien*, uns ist die Leiterin der *ICC Committee Kroatien-Österreich* until 2019. Im Jahr 2016 wechselt sie zum *Rotary E-Club Kroatien*.

Seit Jänner 2019 ist Mag Adler Mitglied des Wiener Rotary Clubs RC Wien-Connect.

Gesellschaftliches Engagement

Mag. Adler ist Mitglied der *Kroatischen Anwaltskammer (HOK)* seit Februar 2003 zunächst als Rechtsreferendarin, seit Februar 2007 als Rechtsanwältin. Mag. Adler war seit April 2019 Mitglied der *Steiermärkische Rechtsanwaltskammer*, und seit dem 01.01.2020 ist sie Mitglied der *Rechtsanwaltskammer in Wien*.

Von den ausländischen Vereinen, Mag. Adler ist seit 2011 Mitglied des *Deutschen Anwaltvereins (DAV)*, wo sie auch Mitglied der Arbeitsgemeinschaft für Familienrecht, der Arbeitsgemeinschaft Erbrecht, der Arbeitsgemeinschaft Mediation und der Arbeitsgemeinschaft Anwältinnen ist. Seit 2012 ist sie Mitglied des *Verbandes Deutscher Anwälte (VDA)*, seit 2012 Mitglied der *Deutsch-Kroatischen Juristenvereinigung (DKJV)*, seit 2016 Mitglied des *Juristenverbands Österreich*. Mag. Adler ist seit 2016 Mitglied der *MIKK-Berlin (Internationales Mediationszentrum für Familienkonflikte und Kindesentführung)* und Teilnehmerin der LEPCA Konferenz.

2005-2017 war sie Mitglied der *Deutsch-Kroatischen Industrie-und Handelskammer (DKIHK)*, 2007-2017 der *Kroatisch-Österreichischen Handelskammer* (KÖHK). 2012-2017 war sie Mitglied der *American Chamber of Commerce in Croatia (AmCham Kroatien)*, 2014/2016 Gründerin und Leiterin des Ausschusses für ADR (Alternative Dispute Resolution-Mediation & Arbitration). Mag. Adler war Mitglied der *British Croatian Chamber of Commerce (BCCC-British Kroatische Handelskammer)* seit 2013 bis zu dem Ende des Vereins im Jahr 2015. Seit 2013 ist sie nah verbunden mit der Arbeit von *CEPOR-a (Zentrum für die Politik der*



Rechtsanwaltskanzlei ADLER / Odvjetnički ured ADLER
Vlatka ADLER, *Rechtsanwältin / odvjetnica

1190 Wien, Billrothstrasse 86/2 / 10000 Zagreb, Ilica 253
niedergelassen in der Rechtsanwaltskammer Wien

eingetragen in der HOK-Kroatische Anwaltskammer +43 664 44 000 40; +385 91 / 566-966-7 office@adler-anwalt.com; www.adler-anwalt.com

*prijevod/Übersetzung 4/5



seit 2007

Entwicklung der kleinen und mittelständischen Unternehmen und des Unternehmertums), bezüglich des Themas Familienunternehmen. Mag. Adler war von 2014-2020 Mitglied von International Chamber of Commerce Paris-Kroatien, and seit 2013-2019 Mitglied der DACH-Europäische Anwaltsvereinigung mit dem Sitz in Zürich.

KRUG - Kroatischer Verein der Geschäftsfrauen

Mag. Adler ist seit 2007 Mitglied von, wo sie 2017/2019 die Leiterin des Zagreber Branchoffice sowie die Vize-Präsidentin von KRUG Kroatien war.

Privatleben

Mag. Adler ist in einer glücklichen Ehe und gesegnete Mutter zwei Sohnes.



Rechtsanwaltskanzlei ADLER / Odvjetnički ured ADLER Vlatka ADLER, *Rechtsanwältin / odvjetnica

1190 Wien, Billrothstrasse 86/2 / 10000 Zagreb, Ilica 253

niedergelassen in der Rechtsanwaltskammer Wien eingetragen in der HOK-Kroatische Anwaltskammer +43 664 44 000 40; +385 91 / 566-966-7 office@adler-anwalt.com; www.adler-anwalt.com

*prijevod/Übersetzung 5/5